EUROPEAN UNION AGENCY FOR ASYLUM

فیملی ٹریسنگ (برائے طفل)

فارم

مینو اسکرپٹ 2025 میں مکمل کیا گیا
نہ تو یورپی یونین ایجنسی برائے پناہ (EUAA) اور نہ ہی EUAA کی طرف سے اقدام کرنے والا کوئی شخص اس اشاعت میں موجود معلومات کے کسی بھی استعمال کا ذمہ دار ہے۔
لکسمبرگ: Publications Office of the European Union, 2025

PDF ISBN 978-92-9410-792-3 doi:10.2847/9629004 BZ-01-25-035-EN-N

© یورپی یونین ایجنسی برائے پناہ (EUAA), 2025
نقل کرنے کی اجازت ہے بشرطیکہ ماخذ کا حوالہ دیا جائے۔

EU+ ملک کا نام	
قومی اتھارٹی کا پتہ	
EU+ ملک کی اس حوالے سے مخصوص معلومات کہ اس فارم کو کیسے اور کہاں جمع کروانا ہے	یہ *EU+* ممالک کے لیے ایک جگہ ہے تاکہ اس فارم کی جمع کروانے سے متعلق متعلقہ طریقہ کار شامل کیے جا سکیں۔ یہ فارم کیسے جمع کروایا جانا چاہیے؟ کس پتے پر؟ کب تک؟

فیملی ٹریسنگ فارم (برائے طفل)

یہ فارم ([1]) بچے کے ([2]) سرپرست/نمائندے کی جانب سے مکمل کیا جائے گا۔ سرپرست/نمائندے کو بچے کے ساتھ فارم کو پوری طرح پڑھنا چاہیے اور تمام تفصیلات کی وضاحت کرنی چاہیے۔

مجھے یہ فارم کیوں دیا گیا ہے؟

آپ ایک غیر ملک میں ہیں اور تنہا ہیں۔ رکن ریاست یہ جاننا چاہتی ہے کہ آیا آپ کے خاندان کے افراد یورپی یونین کے کسی رکن ملک یا اس سے منسلک کسی ملک (جنہیں EU+ ممالک کہا جاتا ہے) میں موجود ہیں

یورپی یونین کی رکن ریاستیں بیلجیم، بلغاریہ، چیکیا، ڈنمارک، جرمنی، ایسٹونیا، آئرلینڈ، یونان، اسپین، فرانس، کروشیا، اٹلی، قبرص، لٹویا، لتھوانیا، لگزمبرگ، ہنگری، مالٹا، نیدرلینڈز، آسٹریا، پولینڈ، پرتگال، رومانیہ، سلووینیا، سلوواکیا، فن لینڈ اور سویڈن ہیں۔ چار منسلکہ ممالک آئس لینڈ، لخٹنشٹائن، ناروے اور سویٹزرلینڈ ہیں۔

اس ملک کے حکام آپ کو آپ کے خاندان کو تلاش کرنے اور دوبارہ ان کے ساتھ ملنے میں مدد کرنا چاہتے ہیں۔ اسی لیے وہ آپ کو یہ فارم پُر کرنے کے لیے دے رہے ہیں۔ آپ کو اس ملک کے حکام کو اپنے خاندان کے بارے میں معلومات فراہم کرنی ہوں گی، جیسے کہ وہ کون ہیں، کہاں رہتے ہیں اور ان سے کیسے رابطہ کیا جا سکتا ہے۔

آپ کا خود سے یہ فارم پُر کرنا ضروری نہیں ہے۔ ایک خصوصی معاون، جسے سرپرست کہتے ہیں، آپ کی مدد کرے گا۔ اگر آپ کو مزید مدد کی ضرورت ہو تو آپ کیس آفیسرز، استقبالیہ کے عملے اور قانونی مشیروں جیسے دیگر افراد سے بھی درخواست کر سکتے ہیں۔

مجھے یہ فارم پُر کرنے کا کیوں کہا گیا ہے؟

اس ملک کے حکام کے لئے یہ جاننا ضروری ہے کہ آیا آپ کے خاندان کا کوئی فرد EU+ ممالک میں سے کسی میں موجود ہے یا نہیں۔ اگر ایسا ہے، تو وہ ملک جہاں وہ رہتے ہیں، آپ کی درخواست کو دیکھنے کا ذمہ دار ہو سکتا ہے۔

اس ملک کے حکام بھی آپ کو EU+ ممالک میں آپ کے اہلِ خانہ کے ساتھ دوبارہ ملنے میں مدد دینا چاہتے ہیں، اگر آپ کے لیے ان کے ساتھ رہنا فائدہ مند ہے۔ اگر آپ اپنے خاندان کے افراد سے دوبارہ ملنا چاہتے ہیں تو ہمیں بتائیں اور ہم دیکھیں گے کہ آیا یہ

([1]) PDF: BZ-01-25-007-EN-N اور پرنٹ کریں: BZ-01-25-007-EN-C۔

([2]) اس فارم میں، EUAA میں مفصل قانونی فریم ورک کے مطابق، فیملی ٹریسنگ کے حوالے سے عملی گائیڈ، 2025، کے سیکشن 'اصطلاح' میں، اصطلاحات 'نمائندہ' اور 'سرپرست' اور ایک دوسرے کے متبادل کے طور پر استعمال کیا گیا ہے۔

ممکن ہے اور اسے ممکن بنانے کی کوشش کریں گے۔ اگر آپ کو لگتا ہے کہ آپ کا ان سے دوبارہ ملنا صحیح نہیں ہے، تو جلد از جلد ہمیں آگاہ کریں۔

مجھے کس کے ساتھ دوبارہ ملایا جا سکتا ہے؟

آپ کو خاندان کے کسی فرد، بہن یا بھائی یا رشتہ دار کے ساتھ دوبارہ ملایا جا سکتا ہے۔ آپ سے پوچھا جائے گا کہ آیا آپ دوبارہ ملنے کے خواہشمند ہیں۔

یورپی یونین کے قوانین کے تحت، آپ کے **خاندان کے افراد** یہ ہیں:
- آپ کے والدین۔

آپ کے **بہن بھائی** یہ ہیں:
- آپ کا بھائی
- آپ کی بہن۔

آپ کے **رشتہ دار** یہ ہیں:
- آپ کی خالہ/چاچی/پھوپھی/تائی/ممانی
- آپ کے خالو/چچا/پھوپھا/تایا/ماموں
- آپ کی دادی/نانی
- آپ کے دادا/نانا۔

اگر کسی EU+ ملک میں آپ کے خاندان کا کوئی فرد ہے، تو آپ کو درج ذیل حقوق حاصل ہیں۔

- آپ کے کیس کے ساتھ ترجیحی برتاؤ کیا جائے گا۔
- آپ ان افراد اور اداروں سے معلومات کی درخواست کر سکتے ہیں جو اس فارم کو پُر کرنے میں آپ کی مدد کرنے کے قابل ہیں۔
- آپ قومی، بین الاقوامی اور دیگر متعلقہ تنظیموں کے بارے میں معلومات کی درخواست کر سکتے ہیں جو آپ کے خاندان کے افراد کی شناخت اور تلاش میں سہولت فراہم کر سکتی ہیں۔
- آپ کی بین الاقوامی تحفظ کی درخواست کے جائزے کے لیے ذمہ دار EU+ ملک کا تعین کرنے کے لیے ایک انٹرویو کا اہتمام کیا جا سکتا ہے، تاوقتیکہ انٹرویو نہ کرنے کی وجوہات موجود ہوں۔
- آپ کوئی بھی معلومات جمع کروا سکتے ہیں جو زبانی طور پر یا دستاویزی شکل میں خاندان کے افراد کی موجودگی کے ثبوت میں مددگار ہوں۔
- آپ اپنے کیس کے حوالے سے مزید معلومات کی درخواست بھی کر سکتے ہیں۔

مجھے اس فارم میں کن معلومات کو شامل کرنے کی ضرورت ہو گی؟

یہ فارم پُر کرتے وقت آپ سے آپ کے خاندان کے افراد جیسے آپ کی والدہ، والد، بھائیوں، بہنوں، خالاؤں، چاچیوں، ممانیوں، پھوپھوؤں، تائیوں، چاچاؤں، خالوؤں، پھوپھا صاحبان، ماموؤں، تایاؤں، نانیوں، دادیوں اور داداؤں اور ناناؤں کے بارے میں پوچھا جائے گا۔ آپ کو اس ملک میں حکام کو یہ بھی بتانا ہوگا کہ وہ کہاں رہتے ہیں اور ان سے کیسے رابطہ کیا جا سکتا ہے۔

یہ معلومات کیوں اہم ہیں؟

آپ جتنی زیادہ معلومات فراہم کریں گے، اتنا ہی اس ملک کے حکام کے لیے آپ کے خاندان کے رکن کے ملک کے حکام سے رابطہ کرنا، آپ کے رشتے کی تصدیق کرنا اور آپ کو جلد از جلد دوبارہ ملانا آسان ہوگا۔

آپ کو انٹرویو کے لیے مدعو کیا جا سکتا ہے یا اس شخص کے ساتھ تعلق اور اس کی رہائش گاہ کے بارے میں مزید جاننے کے لیے آپ سے مزید سوالات کیے جا سکتے ہیں۔

اگر آپ کے پاس ساری معلومات نہیں ہیں تب بھی پریشان نہ ہوں۔ اپنے سرپرست کے ساتھ فارم کو جتنا ممکن ہو سکے اتنا پُر کریں اور اس ملک کے حکام اس عمل کو شروع کرنے کے لیے اپنی پوری کوشش کریں گے۔ اگر آپ کے پاس کوئی دستاویزات ہیں تو آپ کا سرپرست انہیں جلد از جلد جمع کروائے گا۔

یہ فارم پُر کرنے کا طریقہ

آپ کا سرپرست فارم کا **حصہ 1** پُر کرے گا۔ اس میں آپ کی **ذاتی معلومات** کو جمع کیا جاتا ہے۔ حصہ 1 کو صرف ایک مرتبہ پُر کیا جانا چاہیے۔

مرحلہ 1۔ فارم کا حصہ 1 پُر کریں۔ اس میں آپ کی ذاتی معلومات کو حاصل کیا جاتا ہے۔

مرحلہ 2۔ خاندان کے ہر فرد کے لیے فارم میں اپنے خاندان کے فرد (افراد) سے متعلقہ حصہ (حصے) پُر کریں۔

- آپ کے والدین: آپ کی والدہ یا والد (حصہ 2)۔
  اگر آپ کے دونوں والدین *EU*+ ممالک میں سے کسی ایک یا زیادہ میں ہیں تو ہر والدین کے لیے فارم کا یہ حصہ پُر کریں۔
- آپ کے بہن بھائی: بھائی یا بہن (حصہ 3)۔
  اگر آپ کے متعدد بہن بھائی *EU*+ ممالک میں ہیں تو ہر بہن بھائی کے لیے فارم کا یہ حصہ پُر کریں۔
- آپ کے رشتہ دار: چچا/تایا/ماما/پھوپھا/خالو، چچی/تائی/ممانی/پھوپھی/خالہ، دادا/نانا، دادی/نانی (حصہ 4)۔
  اگر آپ کے متعدد رشتہ دار *EU*+ ممالک میں ہیں تو ہر رشتہ دار کے لیے فارم کا یہ حصہ پُر کریں۔
- دیگر خاندانی رشتہ (حصہ 5)۔
  اگر آپ کے دیگر خاندانی رشتے *EU*+ ممالک میں ہیں تو ہر رشتے کے لیے فارم کا یہ حصہ پُر کریں۔

مرحلہ 3۔ خاندان کے تمام افراد کو ظاہر کرنے کے لیے اپنا خاندانی شجرہ (حصہ 6) بنائیں۔ یہ مستقبل میں خاندانی تلاش کی کوششوں یا یہ سمجھنے میں مفید ثابت ہو سکتا ہے کہ آیا کوئی اور افراد ہیں جن کے ساتھ دوبارہ ملانے کا عمل شروع کیا جا سکتا ہے۔

یاد رکھیں۔ خاندانی کے ہر فرد کے لیے، آپ کے سرپرست فارم کے متعلقہ حصے (**حصہ 2 تا 5**) میں معلومات درج کریں گے۔ خاندان کے تمام افراد کو ظاہر کرنے کی غرض سے اپنا خاندانی شجرہ بنانے کے لئے **حصہ 6** استعمال کریں۔

فارم پُر کرنے میں میری مدد کون کر سکتا ہے؟

آپ کا سرپرست آپ کے ساتھ فارم پُر کرے گا۔ وہ آپ کو تمام ضروری معلومات اس طرح بتائیں گے کہ آپ اسے سمجھ سکیں تاکہ آپ اپنے حقوق استعمال کر سکیں۔ آپ اپنی ضرورت کی کسی بھی چیز کے حوالے سے اپنے سرپرست کے ساتھ ہمیشہ بات چیت کر سکتے ہیں۔ کیس آفیسرز اور استقبالیے کا عملہ بھی آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔ آپ قانونی مشیران اور مترجمین سے بھی مدد کی درخواست کر سکتے ہیں۔ اگر آپ کو کوئی چیز سمجھ نہ آئے، تو آپ اس ملک کے حکام سے پوچھ سکتے ہیں۔

ٹیمپلیٹ مکمل کرنے اور قانونی مشاورت میں معاونت فراہم کرنے والے افراد اور اداروں کے متعلق *EU*+ ممالک کے حوالے سے مخصوص معلومات۔

میں اپنے خاندان کے فرد کے ساتھ دوبارہ کیسے مل سکتا ہوں؟

جب آپ فارم بھر دیں گے تو حکام معلومات کا جائزہ لیں گے اور آپ کے خاندان کو تلاش کرنے کی کوشش کریں گے۔ وہ آپ سے مزید کچھ سوالات پوچھ سکتے ہیں یا آپ کو ایک اور انٹرویو کے لیے مدعو کر سکتے ہیں۔ اگر وہ آپ کے خاندان کو تلاش کر لیں تو وہ آپ کو ان سے دوبارہ ملنے میں مدد دیں گے۔ وہ یہ بھی یقینی بنانا چاہیں گے کہ آپ کے لیے اپنے خاندان کے ساتھ رہنا محفوظ اور مناسب ہو۔ وہ آپ کی حفاظت کو یقینی بنانے کے لیے اپنی پوری کوشش کریں گے۔ اگر یہ آپ کے لیے محفوظ نہ ہوا، تو دوبارہ ملانے کے پراسیس کا آغاز نہیں کیا جائے گا۔

اس جائزے کے دوران آپ کی رائے کو مدنظر رکھا جائے گا، لیکن دوبارہ ملانے کے فیصلے آپ کی حفاظت اور بہبود کے لیے بہترین صورتحال کی بنیاد پر کیے جائیں گے۔ اگر آپ اپنی والدہ، والد، بہن یا بھائی، پھوپھی/خالہ/چچی/تائی/ممانی، پھوپھا/خالو/چچا/تایا/ ماموں، دادی/نانی یا دادا/نانا سے دوبارہ ملنا چاہتے ہیں تو آپ کو حکام کو بتانا ہوگا۔ اگر آپ کو لگتا ہے کہ آپ کا ان سے ملنا آپ کے لیے مناسب نہیں ہے تو آپ کو یہ بات بھی انہیں بتانی ہو گی۔

یاد رکھیں۔ آپ کا کیس خاص ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ اگر آپ کے معاملے میں خاندان کے ساتھ ملانے کا آغاز کیا جا سکتا ہے تو حکام اسے جلد از جلد پراسیس کریں گے تاکہ آپ کو زیادہ دیر انتظار نہ کرنا پڑے۔

مجھے نہیں معلوم کہ میرے خاندان کا فرد کہاں ہے۔ کیا آپ میری مدد کر سکتے ہیں؟

اگر آپ جانتے ہیں کہ آپ کا خاندان کا کوئی فرد، جیسے بہن بھائی یا رشتہ دار، کسی EU+ ملک میں ہے لیکن آپ کو معلوم نہیں کہ وہ کہاں ہے، تو آپ خاندانی تلاش کرنے والی تنظیموں سے مدد کی درخواست کر سکتے ہیں جو آپ کے خاندان کے فرد کو تلاش کرنے میں آپ کی مدد کریں گی۔ آپ کا سرپرست ان تنظیموں سے رابطہ کرنے میں آپ کی مدد کرے گا۔ اگر آپ کو اس قسم کی معاونت درکار ہے تو اس ملک میں حکام کو بتائیں۔

خاندانی تلاش کی تنظیموں سے وابستہ *EU+* ممالک کے لیے مخصوص معلومات۔

میری جانب سے فراہم کی جانے والی معلومات کے ساتھ کیا کیا جائے گا؟

آپ کی جانب سے فراہم کی جانے والی معلومات کو رازدار رکھا جائے گا۔ یہ کبھی بھی ایسے ملک کے ساتھ شیئر نہیں کیا جائیں گی جو EU+ ممالک کی فہرست میں شامل نہ ہو (اس فارم کے صفحہ 1 ملاحظہ کریں) یا اس ملک کے ساتھ جہاں آپ یا آپ کے خاندان کا کوئی فرد پہلے رہتا تھا۔ یہ معلومات صرف اس EU+ ملک کو محفوظ طریقے سے فراہم کی جائیں گی جہاں آپ کے خاندان کا فرد موجود ہے، تاکہ اُس ملک کے حکام یہ تعین کر سکیں کہ آیا آپ کا رشتہ خاندان کے ساتھ ملانے کے لیے اہل ہے یا نہیں۔ اگر ضروری ہوا تو حکام یا تنظیمیں آپ کے خاندان کے فرد سے مزید سوالات کے لیے رابطہ کر سکتی ہیں۔

حصہ 1۔ بچے کی ذاتی معلومات	
کیس نمبر:	
پہلا نام	
خاندانی نام	
عمر	
صنف	
تاریخِ پیدائش (دن/ماہ/سال)	
جائے پیدائش	
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
پتہ/رہائش	
رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	
سرپرست کی رابطے کی معلومات	
پہلا نام	
خاندانی نام	
فون نمبر	
ای میل ایڈریس	
☐ **میں تصدیق کرتا/کرتی ہوں کہ میرے خاندان کا ایک فرد ہے جو کہ EU+ ملک میں رہائش پذیر ہے۔**	
میرے خاندان کا فرد یہ ہے (متعدد اختیارات منتخب کیے جا سکتے ہیں)	☐ میرے والدین (والدہ یا والد) (حصہ 1) ☐ میرے بہن بھائی (بھائی یا بہن) (حصہ 2) ☐ میری چچی/پھوپھی/تائی/ممانی/خالہ یا چچا/پھوپھا/تایا/ماموں/خالو (حصہ 3) ☐ میرے دادا/نانا یا دادی/نانی (حصہ 4) ☐ دیگر خاندانی رشتہ (حصہ 5) (براہ کرم واضح کریں):
دیگر متعلقہ معلومات	
تاریخ اور سرپرست/نمائندے کے دستخط	

حصہ 2۔ والد/والدہ کی ذاتی معلومات

اگر بچے کے دونوں والدین ایک یا زائد EU+ ممالک میں ہیں، تو ہر فرد کے لیے ایک نیا سیکشن تخلیق کرنے کی غرض سے 'ڈپلیکیٹ سیکشن' بٹن پر کلک کریں۔

پہلا نام	
خاندانی نام	
دیگر استعمال کیے جانے والے نام	
عمر	
صنف	
تاریخِ پیدائش (دن/ماہ/سال)	
جائے پیدائش	
رشتہ	☐ والدہ ☐ سوتیلی والدہ ☐ والد ☐ سوتیلے والد
EU+ میں موجودہ یا آخری معلوم شدہ مقام (ملک، شہر)	
EU+ ملک میں فرد کی رہائشی حیثیت	☐ بین الاقوامی تحفظ کا درخواست گزار ☐ بین الاقوامی تحفظ سے مستفید ہونے والا فرد ☐ طویل مدتی رہائش ☐ رہائش پذیر فرد ☐ شہری ☐ معلوم نہیں
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
ذاتی نمبر / کیس نمبر (اگر EU+ ملک میں شناختی نمبر دستیاب ہو)	
پتہ/رہائش	
رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	

دوبارہ ملنے کے لیے رضامندی

کیا آپ اس فرد کے ساتھ دوبارہ ملنا چاہیں گے؟

☐ جی ہاں، میں دوبارہ ملنے کا/کی خواہشمند ہوں۔

☐ جی نہیں، میں دوبارہ نہیں ملنا چاہتا/چاہتی۔

اگر آپ دوبارہ نہیں ملنا چاہتے، تو آپ اس کی وجہ بیان کر سکتے ہیں۔ ان معلومات کو رازدارانہ رکھا جائے گا۔

براہِ کرم اس بات سے آگاہ رہیں کہ آپ یہ انتخاب نہیں کر سکیں گے کہ آپ کہاں رہیں گے، کیونکہ دوبارہ ملانے کے فیصلے آپ کی بہتری، آپ کی حفاظت اور آپ کی فلاح و بہبود کے جائزے کی بنیاد پر کیے جائیں گے۔

آپ نے اس شخص سے آخری بار کب اور کہاں رابطہ کیا تھا؟
کیا کوئی اور بھی ہے جو آپ کے خاندانی فرد کے رہائش کے مقام کے بارے میں جانتا ہو؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم ان کے رابطے کی تفصیلات فراہم کریں۔ کیا آپ نے اس شخص سے رابطہ کیا ہے؟
کیا آپ نے اس شخص کا پتہ لگانے کے لیے کسی تنظیم سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم تفصیل دیں (تنظیم کا نام، پتہ لگانے کی حیثیت / نتیجہ)۔
وہ دستاویزات/ثبوت بیان کریں جو آپ کے پاس رشتہ ثابت کرنے کے لیے موجود ہیں۔ مثال کے طور پر، شادی کی سند، پیدائش کا سرٹیفیکیٹ، شناختی دستاویزات کی کاپی، خاندان کے فرد کی تصاویر، وغیرہ۔ آپ کو یہ دستاویزات یا یہ ثبوت جمع کروانے ہوں گے۔
دیگر متعلقہ معلومات

ڈپلیکیٹ سیکشن

حصہ 3۔ بہن یا بھائی کی ذاتی معلومات

اگر بچے کے متعدد بہن بھائی ایک یا زائد EU+ ممالک میں ہیں، تو ہر فرد کے لیے ایک نیا سیکشن تخلیق کرنے کی غرض سے 'ڈپلیکیٹ سیکشن' بٹن پر کلک کریں۔

پہلا نام	
خاندانی نام	
دیگر استعمال کیے جانے والے نام	
عمر	
صنف	
تاریخِ پیدائش (دن/ماہ/سال)	
جائے پیدائش	
رشتہ	☐ بہن ☐ والدہ کی طرف سے نصف حقیقی بہن ☐ والد کی طرف سے نصف حقیقی بہن ☐ والدہ کی طرف سے سوتیلی بہن ☐ والد کی طرف سے سوتیلی بہن ☐ بھائی ☐ والدہ کی طرف سے نصف حقیقی بھائی ☐ والد کی طرف سے نصف حقیقی بھائی ☐ والدہ کی طرف سے سوتیلا بھائی ☐ والد کی طرف سے سوتیلا بھائی
EU+ میں موجودہ یا آخری معلوم شدہ مقام (ملک، شہر)	
EU+ ملک میں فرد کی رہائشی حیثیت	☐ بین الاقوامی تحفظ کا درخواست گزار ☐ بین الاقوامی تحفظ سے مستفید ہونے والا فرد ☐ طویل مدتی رہائش ☐ رہائش پذیر فرد ☐ شہری ☐ معلوم نہیں
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
ذاتی نمبر / کیس نمبر (اگر EU+ ملک میں شناختی نمبر دستیاب ہو)	
پتہ/رہائش	
رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	

دوبارہ ملنے کے لیے رضامندی
کیا آپ اس فرد کے ساتھ دوبارہ ملنا چاہیں گے؟ ☐ جی ہاں، میں دوبارہ ملنے کا/کی خواہشمند ہوں۔ ☐ جی نہیں، میں دوبارہ نہیں ملنا چاہتا/چاہتی۔ اگر آپ دوبارہ نہیں ملنا چاہتے، تو آپ اس کی وجہ بیان کر سکتے ہیں۔ ان معلومات کو رازدارانہ رکھا جائے گا۔
آپ نے اس شخص سے آخری بار کب اور کہاں رابطہ کیا تھا؟
کیا کوئی اور بھی ہے جو آپ کے خاندانی فرد کے رہائش کے مقام کے بارے میں جانتا ہو؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم ان کے رابطے کی تفصیلات فراہم کریں۔ کیا آپ نے اس شخص سے رابطہ کیا ہے؟
کیا آپ نے اس شخص کا پتہ لگانے کے لیے کسی تنظیم سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم تفصیل دیں (تنظیم کا نام، پتہ لگانے کی حیثیت / نتیجہ)۔
وہ دستاویزات/ثبوت بیان کریں جو آپ کے پاس رشتہ ثابت کرنے کے لیے موجود ہیں۔ مثال کے طور پر، شادی کی سند، پیدائش کا سرٹیفیکیٹ، شناختی دستاویزات کی کاپی، خاندان کے فرد کی تصاویر، وغیرہ۔ آپ کو یہ دستاویزات یا یہ ثبوت جمع کروانے ہوں گے۔
دیگر متعلقہ معلومات

ڈپلیکیٹ سیکشن

حصہ 4۔ رشتہ دار کی ذاتی معلومات

اگر بچے کے متعدد رشتہ دار ایک یا زائد *EU*+ ممالک میں ہیں، تو ہر فرد کے لیے ایک نیا سیکشن تخلیق کرنے کی غرض سے 'ڈپلیکیٹ سیکشن' بٹن پر کلک کریں۔

پہلا نام	
خاندانی نام	
دیگر استعمال کیے جانے والے نام	
عمر	
صنف	
تاریخِ پیدائش (دن/ماہ/سال)	
جائے پیدائش	
رشتہ	☐ خالہ/ممانی ☐ خالو/ماموں ☐ نانی ☐ نانا ☐ چچی/تائی/پھوپھی ☐ چچا/تایا/پھوپھا ☐ دادی ☐ دادا
EU+ ممالک میں موجودہ مقام (ملک، شہر)	
EU+ ملک میں فرد کی رہائشی حیثیت	☐ بین الاقوامی تحفظ کا درخواست گزار ☐ بین الاقوامی تحفظ سے مستفید ہونے والا فرد ☐ طویل مدتی رہائش ☐ رہائش پذیر فرد ☐ شہری ☐ معلوم نہیں
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
ذاتی نمبر / کیس نمبر (اگر EU+ ملک میں شناختی نمبر دستیاب ہو)	
پتہ/رہائش	
رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	

دوبارہ ملنے کے لیے رضامندی

کیا آپ اس فرد کے ساتھ دوبارہ ملنا چاہیں گے؟

☐ جی ہاں، میں دوبارہ ملنے کا/کی خواہشمند ہوں۔

☐ جی نہیں، میں دوبارہ نہیں ملنا چاہتا/چاہتی۔

اگر آپ دوبارہ نہیں ملنا چاہتے، تو آپ اس کی وجہ بیان کر سکتے ہیں۔ معلومات کو رازدارانہ رکھا جائے گا۔

آپ نے اس شخص سے آخری بار کب اور کہاں رابطہ کیا تھا؟
کیا کوئی اور بھی ہے جو آپ کے خاندانی فرد کے رہائش کے مقام کے بارے میں جانتا ہو؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم ان کے رابطے کی تفصیلات فراہم کریں۔ کیا آپ نے اس شخص سے رابطہ کیا ہے؟
کیا آپ نے اس شخص کا پتہ لگانے کے لیے کسی تنظیم سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم تفصیل دیں (تنظیم کا نام، پتہ لگانے کی حیثیت / نتیجہ)۔
وہ دستاویزات/ثبوت بیان کریں جو آپ کے پاس رشتہ ثابت کرنے کے لیے موجود ہیں۔ مثال کے طور پر، شادی کی سند، پیدائش کا سرٹیفیکیٹ، شناختی دستاویزات کی کاپی، خاندان کے فرد کی تصاویر، وغیرہ۔ آپ کو یہ دستاویزات یا یہ ثبوت جمع کروانے ہوں گے۔
دیگر متعلقہ معلومات

ڈپلیکیٹ سیکشن

حصہ 5۔ دیگر رشتہ دار فرد کی ذاتی معلومات

اگر بچے کے متعدد دیگر رشتہ دار ایک یا زائد *EU+* ممالک میں ہیں، تو ہر فرد کے لیے ایک نیا سیکشن تخلیق کرنے کی غرض سے 'ڈپلیکیٹ سیکشن' بٹن پر کلک کریں۔

پہلا نام	
خاندانی نام	
دیگر استعمال کیے جانے والے نام	
عمر	
صنف	
تاریخ پیدائش	
جائے پیدائش	
رشتے/ خاندانی تعلق کی قسم	
EU+ ممالک میں موجودہ مقام (ملک، شہر)	
EU+ ملک میں فرد کی رہائشی حیثیت	☐ بین الاقوامی تحفظ کا درخواست گزار ☐ بین الاقوامی تحفظ سے مستفید ہونے والا فرد ☐ طویل مدتی رہائش ☐ رہائش پذیر فرد ☐ شہری ☐ معلوم نہیں
اصل وطن سے روانگی کی تاریخ	
قومیت/قومیتیں	
ذاتی نمبر / کیس نمبر (اگر EU+ ملک میں شناختی نمبر دستیاب ہو)	
پتہ/رہائش	
رابطے کی تفصیلات (ای میل ایڈریس، سوشل میڈیا اکاؤنٹ، فون نمبر)	

دوبارہ ملنے کے لیے رضامندی

کیا آپ اس فرد کے ساتھ دوبارہ ملنا چاہیں گے؟

☐ جی ہاں، میں دوبارہ ملنے کا/کی خواہشمند ہوں۔

☐ جی نہیں، میں دوبارہ نہیں ملنا چاہتا/چاہتی۔

اگر آپ دوبارہ نہیں ملنا چاہتے، تو آپ اس کی وجہ بیان کر سکتے ہیں۔ ان معلومات کو رازدارانہ رکھا جائے گا۔

آپ نے اس شخص سے آخری بار کب اور کہاں رابطہ کیا تھا؟

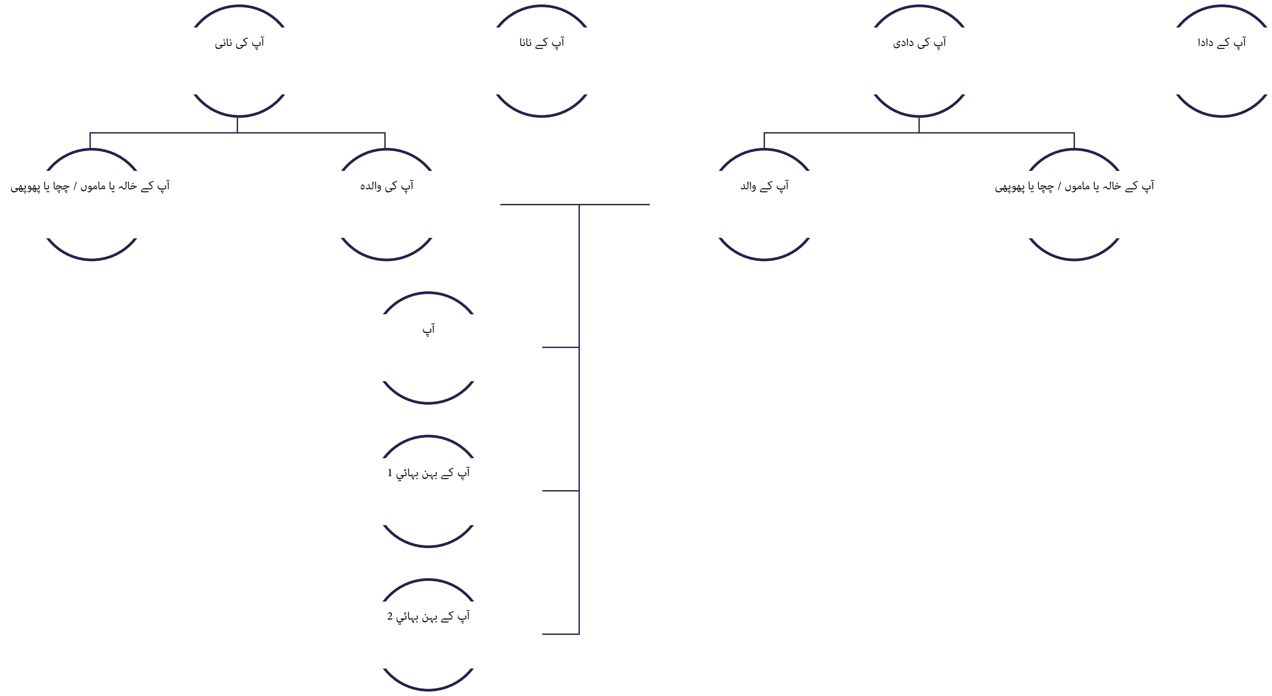
کیا کوئی اور بھی ہے جو آپ کے خاندانی فرد کے رہائش کے مقام کے بارے میں جانتا ہو؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم ان کے رابطے کی تفصیلات فراہم کریں۔ کیا آپ نے اس شخص سے رابطہ کیا ہے؟

کیا آپ نے اس شخص کا پتہ لگانے کے لیے کسی تنظیم سے رابطہ کیا ہے؟ اگر ہاں، تو براہِ کرم تفصیل دیں (تنظیم کا نام، پتہ لگانے کی حیثیت / نتیجہ)۔
وہ دستاویزات/ثبوت بیان کریں جو آپ کے پاس رشتہ ثابت کرنے کے لیے موجود ہیں۔ مثال کے طور پر، شادی کی سند، پیدائش کا سرٹیفیکیٹ، شناختی دستاویزات کی کاپی، خاندان کے فرد کی تصاویر، وغیرہ۔ آپ کو یہ دستاویزات یا یہ ثبوت جمع کروانے ہوں گے۔
دیگر متعلقہ معلومات

ڈپلیکیٹ سیکشن

حصہ 6۔ خاندانی شجرہ

آپ درج ذیل خانے میں اپنا خاندانی شجرہ بنا سکتے ہیں۔ یقینی بنائیں کہ آپ اپنے خاندان کے افراد، بہن بھائیوں اور رشتہ داروں کا ذکر کریں۔ اگر ممکن ہو تو بتائیں کہ آپ کا خاندانی فرد اس وقت کس ملک میں مقیم ہے۔ آپ کے خاندانی شجرے کی ایک مثال ذیل کے خاکے میں دکھائی گئی ہے۔



اس سیکشن میں کسی بھی اضافی خاندانی افراد سے متعلق معلومات درج کریں۔